

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie
miestneho zastupiteľstva
dňa 28. septembra 2021

Materiál číslo: 101/2021

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Predkladateľ:

Ján Hrčka
starosta

Materiál obsahuje:

1. návrh uznesenia
2. návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021
3. čerpanie úveru SLSP
4. Stanoviská komisií

Zodpovedný:

Petra Vančová
prednosta

Spracovateľ:

Mgr. Mário Turan
vedúci finančného oddelenia

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v a ľ u j e

Úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 nasledovne:

- zvýšenie bežných príjmov o 792 505 €
- zvýšenie bežných výdavkov o 940 925 €
- zníženie kapitálových príjmov o 100 000 €
- zníženie kapitálových výdavkov o 137 892 €
- zvýšenie príjmových finančných operácií o 90 528 € (z toho zníženie prevodu z rezervného fondu o 67 472 € a zvýšenie čerpania úveru o 158 000 €)
- zníženie výdavkových finančných operácií 20 000 €

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Na základe prehodnotenia plnenia rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej iba mestská časť) k 30.6.2021, výhľadu hospodárenia do konca roku 2021 a na základe požiadaviek organizácií mestskej časti a oddelení miestneho úradu predkladáme návrh na úpravu rozpočtu mestskej časti na rok 2021.

Návrh vychádza zo schváleného rozpočtu mestskej časti na rok 2021 so úpravami schválenými k 30.6.2021.

Návrh úpravy rozpočtu je zostavený ako vyrovnaný vo výške 58 795 017 €.

v €

| | Upr. rozpočet 2021 | Návrh na úpravu +/- | Návrh po úprave 2021 |
|----------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| Príjmy celkom | 58 531 984 | 783 033 | 59 315 017 |
| Výdavky celkom | 58 531 984 | 783 033 | 59 315 017 |
| Rozdiel | 0 | 0 | 0 |

PRÍJMY

Prehľad návrhu úpravy príjmov je nasledovný:

v €

| | Upr. rozpočet 2021 | Návrh na úpravu +/- | Návrh po úprave 2021 |
|----------------------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|
| Bežné príjmy | 47 451 591 | 792 505 | 48 244 096 |
| z toho daňové | 25 289 563 | 1 278 937 | 26 568 500 |
| v tom daň z príjmov fyzic. osôb | 17 466 063 | 978 937 | 18 445 000 |
| daň z nehnuteľností | 6 390 000 | 300 000 | 6 690 000 |
| z toho nedaňové príjmy | 4 905 157 | -554 472 | 4 350 685 |
| z toho granty a transfery | 15 287 414 | 338 867 | 15 626 281 |
| z toho príjmy rozp. org. | 1 969 457 | -270 827 | 1 698 630 |
| Kapitálové príjmy | 1 297 388 | -100 000 | 1 197 388 |
| Fin. operácie príjmové | 9 783 005 | 90 528 | 9 873 533 |
| Príjmy spolu | 58 531 984 | 783 033 | 59 315 017 |

Celkové príjmy navrhujeme zvýšiť o 783 033 €, z toho:

- bežné príjmy zvýšenie o 792 505 €, v tom

- a) zvýšenie dane z príjmov fyzických osôb o 978 937 €. Pôvodný odhad dane bol odhadnutý konzervatívne oproti očakávanej skutočnosti.
- b) zvýšenie príjmov z dane z nehnuteľností o 300 000 €. Uvedené zvýšenie vychádza z očakávaných príjmov z tejto dane na základe doterajšieho skutočného plnenia.

- c) nedaňové príjmy navrhujeme znížiť celkom o 554 472 € na základe skutočného vývoja za prvý polrok 2021 a kvalifikovaných odhadov. Najväčšie zníženie je v oblasti parkovacej politiky o 230 000 € a príjmov materských škôl o 292 012 € (z dôvodu obmedzení v čase pandémie).
- d) granty a transfery navrhujeme zvýšiť o 338 867 € na základe oznámenej výšky dotácií na schválené projekty mestskej časti.
- e) príjmy rozpočtových organizácií navrhujeme znížiť o 270 827 €. Základné školy očakávajú pokles príjmov o 113 181 €, Kultúrne zariadenia Petržalky očakávajú pokles o 159 000 € a Miestna knižnica Petržalka nárast o 1 354 €. Výpadok príjmov je z dôvodu koronavírusu, nakoľko nefungovali školské jedálne, školské kluby detí a z dôvodu nerealizácie kultúrnych akcií.
- Kapitálové príjmy zníženie o 100 000 € z dôvodu nerealizácie plánovaného odpredaja majetku mestskej časti.
- Finančné operácie príjmové zvýšenie o 90 528 €, z toho zapojenie rezervného fondu znižujeme o 67 472 € na základe navrhovaného zníženia kapitálových výdavkov a zapojenie úveru zvyšujeme o 158 000 €.
- Úver mestská časť prijala od SLSP vo výške 3 mil. €, do rozpočtu roku 2021 je zatiaľ zapojených iba 2 500 000 €. Zvýšenie zapojenia úveru o 98 000 € pozostáva z nasledovných úprav :
- Zvýšenie v programe 5.3.1. o 200 000 €
 - Zníženie v programe 9.3. o 42 000 € (povodne plánovaná cena budovy sa znížila)

VÝDAVKY

Úpravu rozpočtu výdavkov navrhujeme na základe požiadaviek oddelení miestneho úradu a organizácií zriadených mestskou časťou v rámci možností rozpočtu. Na základe vývoja plnenia za prvý polrok 2021 je potrebné upraviť rozpočet výdavkov bežných, kapitálových aj finančných. Limitom je zabezpečenie vyrovnaného rozpočtu mestskej časti v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Navrhovanou úpravou zvyšujeme celkové výdavky o 783 033 €.

Prehľad návrhu úpravy výdavkov je nasledovný:

v €

| | Upr. rozpočet 2021 | Návrh na úpravu +/- | Návrh po úprave 2021 |
|-----------------------------|--------------------|---------------------|----------------------|
| Bežné výdavky | 46 591 299 | 940 925 | 47 532 224 |
| Kapitálové výdavky | 10 565 757 | -137 892 | 10 427 865 |
| Finančné operácie výdavkové | 1 374 928 | -20 000 | 1 354 928 |
| Výdavky spolu | 58 531 984 | 783 033 | 59 315 017 |

Navrhovaná úprava sa týka predovšetkým bežných a kapitálových výdavkov. Bežné výdavky navrhujeme zvýšiť o 940 925 € a kapitálové znížiť o 137 892 €. Výdavkové finančné operácie navrhujeme znížiť o 20 000 €. Ide o splátky finančného prenájmu (leasing), ktoré boli ukončené.

Úpravu bežných a kapitálových výdavkov navrhujeme v nasledovných programových prvkoch:

v €

| Prvok/ Projekt | Názov | Rozpočet | | Návrh na úpravu + / - | |
|-------------------|--|------------|------------|-----------------------|-----------------|
| | | bežné | kapitálové | bežné | kapitálové |
| 1.2.2. | Výkon funkcie zástupcov starostu | 81 164 | 0 | -11 264 | 0 |
| 1.4. | Stratégia a riadenie projektov | 261 400 | 0 | 489 223 | 0 |
| 2.1. | Zabezpeč. chodu informačného syst. | 283 559 | 33 000 | 76 420 | -28 420 |
| 2.2. | Úrad ako podpora | 10 872 082 | 54 668 | -143 056 | 0 |
| 4.1.1. | Oprava a obnova komunikácií | 303 740 | 500 000 | 25 400 | 0 |
| 4.1.2. | Zabezpečenie vyhrad. parkovania | 25 700 | 0 | -13 000 | 0 |
| 4.1.3. | Výst. chodníkov, komunik. a cyklotr. | 0 | 500 000 | 0 | 0 |
| 4.1.5. | Parkovanie | 404 630 | 34 020 | -78 480 | 0 |
| 5.1.1. | Materské školy | 9 432 953 | 32 000 | 478 877 | 25 818 |
| 5.3.1. | Projekt Zlepšenie technic. stavu budov | 432 065 | 1 976 700 | -53 400 | 0 |
| 5.6. | Školské stravovanie v ZŠ | 2 585 687 | 0 | 55 301 | 0 |
| 6.1. | Miestna knižnica Petržalka | 715 000 | 55 000 | 1 354 | 0 |
| 6.2. | Kult. zariadenia Petržalky | 1 400 738 | 310 108 | -20 000 | 0 |
| 6.3. | Kultúrne podujatia | 197 100 | 7 000 | -35 900 | 0 |
| 6.4.1. | Športové podujatia | 25 000 | 0 | -10 000 | 0 |
| 6.4.2. | Rozvoj športovej infraštruktúry | 10 000 | 332 000 | 0 | -93 290 |
| 6.4.3. | Plaváreň | 221 000 | 0 | 44 000 | 0 |
| 7.1. | Starostlivosť o zeleň | 327 566 | 741 350 | 20 000 | -3 100 |
| 7.2.1. | Projekt revitalizácie predzáhradiek | 15 000 | 0 | -5 500 | 0 |
| 7.2.2. | Výsadba drevín a záhonov | 35 870 | 0 | -8 355 | 0 |
| 7.3.1. | Údržba a čistota verejných priestr. | 837 305 | 362 551 | -6 959 | 3 100 |
| 7.3.2. | Starostlivosť o psov | 20 916 | 30 000 | -3 000 | 0 |
| 7.4.2. | Ostatná činnosť | 255 668 | 43 650 | 26 700 | 0 |
| 9.1. | Obecné byty | 413 650 | 0 | 92 000 | 0 |
| 9.2. | Nebytové priestory | 174 150 | 0 | -16 000 | 0 |
| 9.3. | Obnova a údržba majetku | 218 036 | 4 034 000 | -27 036 | -42 000 |
| 10.2. | Starostlivosť o rodinu a deti | 44 600 | 0 | -7 400 | 0 |
| 10.6.1. | Zariadenia sociálnych služieb | 1 603 350 | 7 082 | 21 700 | 0 |
| 10.6.2. | Správa Strediska soc. služieb | 221 184 | 14 000 | 8 300 | 0 |
| 10.7. | Sociálne služby | 20 000 | 0 | -5 000 | 0 |
| 11.2. | Ochrana obecného majetku | 59 700 | 100 000 | 46 000 | 0 |
| SPOLU | | | | 940 925 | -137 892 |

- 1.2.2 - zníženie bežných výdavkov o 11 264 €, z dôvodu neobsadenia funkcie druhého zástupcu starostu,
- 1.4 - zvýšenie výdavkov o 489 223 € z dôvodu čerpania rozpočtu projektu niCE life a to konkrétne o sumu refundovaných výdavkov čerpaných zo strany zahraničných projektových partnerov ako aj výdavkov (už čerpaných a čiastočne plánovaných) na úrovni MČ ako vedúceho partnera projektu. Realizácia projektu trvá do 06/2022,
- 2.1. - zvýšenie bežných výdavkov o 76 420 € a zníženie kapitálových výdavkov o 28 420 €. Nárast bežných výdavkov bol spôsobený zvýšenou potrebou technického zabezpečenia úradu počas pandémie COVID19 (zoom, notebooky, vzdialený prístup a.i.),
- 2.2. - zníženie bežných výdavkov o 143 056 €, z dôvodu zníženia osobných výdavkov a prevádzkových výdavkov v súvislosti s COVID19 pandemiou,

- 4.1.1 - zvýšenie bežných výdavkov o 25 400 € na údržbu a čistotu komunikácií (nákladov spojených s prevádzkou vozidiel na údržbu komunikácií),
- 4.1.2 - zníženie bežných výdavkov o 13 000 € predstavuje úsporu výdavkov, nakoľko značná časť prác bola realizovaná vo vlastnej réžii zamestnancami MČ.
- 4.1.5 - zníženie bežných výdavkov o 78 480 € z dôvodu úspory výdavkov v súvislosti s parkovacou politikou.
- 5.1.1 - zvýšenie bežných výdavkov o 478 877 € a kapitálových výdavkov o 25 818 € z dôvodu navýšenia osobných výdavkov a výdavkov na tovary a služby spojené s otváraním 6 nových tried a novej MŠ Turnianska 10 (4 triedy). Kapitálové výdavky budú použité na vybudovanie detských ihrísk pri MŠ.
- 5.3.1 - zníženie bežných výdavkov o 53 400 € z dôvodu nižších výdavkov spojených s úrokmi z úverov MČ a úspory výdavkov spojených s nákupom materiálu na rekonštrukciu školských budov,
- 5.6 - zvýšenie bežných výdavkov o 55 301 € na nákup potravín pre základné školy MČ. O túto čiastku boli navýšené aj príjmy MČ, nakoľko ide o výdavok hradený z poplatkov od rodičov,
- 6.1 - zvýšenie bežných výdavkov Miestnej knižnice Petržalka o 1 354 €. Tento výdavok je plne hradený zo zvýšených príjmov organizácie,
- 6.2 - zníženie bežných výdavkov o 20 000 € pre KZP z dôvodu šetrenia v čase pandémie COVID19,
- 6.3 - zníženie bežných výdavkov o 35 900 € na kultúrne podujatia z dôvodu šetrenia v čase pandémie COVID19 a vianočné osvetlenie, ktoré bude MČ inštalovať vo svojej réžii,
- 6.4.1 - zníženie bežných výdavkov o 10 000 € na športové podujatia z dôvodu šetrenia v čase pandémie COVID19,
- 6.4.2 - zníženie kapitálových výdavkov o 93 290 €, nakoľko momentálne prebieha na väčšine projektov športovej infraštruktúry realizácia a predpokladá sa nižšia cena oproti pôvodnému odhadu. Výdavky vo výške 25 000 € na projekt „Lodžky na Chorvátskom ramene“ sa pravdepodobne k 31.12.2021 nepreinvestujú, investičné akcie ovál Dudova, multifunkčné ihrisko Lachova a petangové ihrisko budú zrealizované v nižšej hodnote ako bolo predpokladané.
- 6.4.3 - zvýšenie bežných výdavkov o 44 000 € je určených na dofinancovanie prevádzky plavárne,
- 7.1 - zvýšenie bežných výdavkov o 20 000 € a zníženie kapitálových výdavkov o 3 100 € na zabezpečenie výdavkov na starostlivosť o zeleň v kompetencii referátu správy verejných priestranstiev.
- 7.2.1 - zníženie bežných výdavkov o 5 500 € z dôvodu nižšieho záujmu obyvateľov MČ o revitalizáciu predzáhradiek v 2. polroku 2021,
- 7.2.2 - zníženie bežných výdavkov o 8 355 € z dôvodu výsadby drevín v 2. polovici roka 2021 a prípravy nového verejného obstarávania na dodanie drevín a materiálov pre ich výsadbu
- 7.3.1 - zníženie bežných výdavkov o 6 959 € a zvýšenie kapitálových výdavkov o 3 100 € , na základe úspory výdavkov za 1 polrok 2021
- 7.3.2 - zníženie bežných výdavkov o 3 000 € na základe nižšieho čerpania výdavkov zabezpečovaných zamestnancami MČ,
- 7.4.2 - zvýšenie bežných výdavkov o 26 700 € na úhradu výdavkov spojených s prevádzkou a opravou budovy MPVPS na ulici Ondreja Štefánka,
- 9.1. - zvýšenie bežných výdavkov o 92 000 € na základe skutočných zvýšených výdavkov k 30.6.2021 spojených s úhradou platieb za obecné byty,
- 9.2. - zníženie bežných výdavkov o 16 000 € z dôvodu ukončenia zmluvného vzťahu za dva garážové domy,

- 9.3 - zníženie bežných výdavkov o 27 036 € a kapitálových výdavkov o 42 000 € z dôvodu úspory za nájom odkúpenej budovy na ulici Ondreja Štefánka, kapitálové výdavky budú znížené o 42 000 € na základe nižšej ceny predmetnej budovy,
- 10.2 - zníženie bežných výdavkov o 7 400 € z dôvodu šetrenia v čase pandémie COVID19,
- 10.6.1 - zvýšenie bežných výdavkov o 21 700 € na pokrytie výdavkov Strediska sociálnych služieb Petržalka, ktoré sú hradené z dotácie ŠR
- 10.6.2 - zvýšenie bežných výdavkov o 8 300 € na pokrytie zvýšených výdavkov Strediska sociálnych služieb Petržalka spojených s pandemiou COVID19,
- 10.7. - zníženie bežných výdavkov o 5 000 €. Ide o položku, z ktorej sa neverejnemu poskytovateľovi sociálnych služieb poskytuje finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby, Mestská časť v roku 2021 zatiaľ neprijalo ani jednu žiadosť o zabezpečenie poskytovania sociálnej služby u neverejného poskytovateľa sociálnych služieb.
- 11.2 - zvýšenie výdavkov o 46 000 € na zabezpečenie opravy špeciálneho požiarného vozidla.

B/ Rozpis výdavkov čerpaných z úveru prijatého na rok 2021 od SLSP

V zmysle uznesenia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 213 zo dňa 9. júna 2020 predkladáme zoznam kapitálových výdavkov, ktoré budú čerpané z prostriedkov prijatého úveru zo SLSP.

Rozpočet kapitálových výdavkov na rok 2021 bol schválený v miestnom zastupiteľstve 15.12.2020 uznesením č. 329 aj s rozpisom výdavkov, ktoré budú čerpané z úveru, podľa programovej štruktúry.

Na rok 2021 je úver rozpočítaný vo výške 2 500 tis. €. Na miestnom zastupiteľstve boli odsúhlasené nasledovné čerpania úverov :

- MZ zo dňa 9. Februára 2021 –schválená suma na kúpu objektu ZSE **1 192 643,25 €**
- MZ zo dňa 13. Apríla 2021– schválená suma **141 783 €**
- MZ zo na 29. Júna 2021 – schválená suma **591 531 €**

Na základe očakávaného čerpania úveru na najbližšie obdobie predkladáme súpis výdavkov:

| P. č. | Program rozpočtu | Celková suma | 50% financované z úveru | spoluúčasť MČ | Popis |
|--------------|------------------|------------------|-------------------------|------------------|--|
| 1 | 5.3.1. | 40 000 € | 20 000 € | 20 000 € | Rekonštrukcia šatní ZŠ Lachova |
| 2 | 5.3.1. | 46 000 € | 23 000 € | 23 000 € | Obnova toaliet ZŠ Budatínska a Nobelovo nám. |
| 3 | 5.3.2. | 9 800 € | 4 900 € | 4 900 € | MŠ Turnianska |
| 4 | 7.3.1. | 4 000 € | 2 000 € | 2 000 € | VDI Smolenické |
| 5 | 7.3.1. | 21 880 € | 10 940 € | 10 940 € | VDI Markova |
| 6 | 7.3.1. | 39 720 € | 19 860 € | 19 860 € | VDI Holíčska, Hrobáková |
| 7 | 7.3.1. | 30 900 € | 15 450 € | 15 450 € | VDI Šášovská |
| 8 | 7.1. | 17 940 € | 8 970 € | 8 970 € | John Deere X950R kosačka |
| 9 | 7.1. | 14 000 € | 7 000 € | 7 000 € | Fiat Ducato-9miestne |
| 10 | 7.1. | 8 500 € | 4 250 € | 4 250 € | Fiat Ducato-3miestne |
| Spolu | | 232 740 € | 116 370 € | 116 370 € | |

Komisia kultúry a mládeže

Prítomní: M. Makovníková-Mosná, I. Jančoková, E. Kačírek, M. Černý, M. Kleibl, I. Lučanič, prišiel počas rokovania: M. Kovačič

Nepřítomní: M. Vetrák, A. Kutlíková, L. Ovečková

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Obsah predkladaného materiálu predstavil p. Turan. Bližšie sa informovali poslanci ohľadne renovácie chodníkov – cyklotrás a rekonštrukcia bytov na Medvedovej. Po diskusii a zodpovedaní otázok členovia komisie o predloženej materiiáli hlasovali.

Uznesenie: Komisia kultúry a mládeže berie na vedomie predkladaný materiál a odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava- Petržalka materiál schváliť.

Hlasovanie: Prítomných: 7 Za: 7 Proti: 0 Zdržal sa:0

Záver: Uznesenie bolo schválené.

Komisie správy majetku a miestnych podnikov

Prítomní: Mgr. Ivan Uhlár, Ing. Pavel Šesták, Mgr. Lena Bočkayová, Ing. Miroslav Behul, PhD., Erich Stračina, JUDr. Henrich Haščák, Ing. Ľubomír Hrbáň

K bodu 4/ Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Materiiál uviedol Mgr. Turan, vedúci FO. V diskusii sa poslanci opäť pýtali na znižovanie kapitálových výdavkov a navrhli možnosť účelovo viazať na finančné prostriedky na ďalšie roky. Po diskusii poslanci prijali nasledovné uznesenie.

Komisia správy majetku a miestnych podnikov odporúča schváliť predložený materiál

Hlasovanie:

Prítomní : 7

Za : 4

Proti: 0

Zdržal sa: 3

Záver: Uznesenie bolo schválené

Komisia investičných činností

Prítomní: Ing. arch. Michaela Kozáková, Ing. Miroslav Behúl, PhD., Miroslav Dragun, Ing. arch. Matúš Repka, Mgr. Gabriel Fekete, Mgr. Viera Bieliková,

Ospravedlnení: Mgr. Maroš Buberník,

Nepřítomní: JUDr. Milan Vetrák, PhD., Ing. Katarína Sklenková

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava - Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Diskusia:

V tomto bode pán Ing. arch. Matúš Repka požiadala tajomníka o zapísanie nasledovnej poznámky do zápisu z investičnej komisie.: „ Žiadam investičné odd. miestneho úradu MČ Bratislava - Petržalka,

aby sa presunuli investície do rezervného fondu na rok 2022, ktoré boli zahrnuté v roku 2021 pre Cyklotrasu všeobecne + PD a realizácia opráv peších komunikácií.

Následne Eva Alexiová okrajovo informovala o postupoch prác pri investičných zámeroch pre Cyklotrasu s označením O4 a 13.

Hlasovanie:

K bodu 8. Hlasovanie neprebehlo.

Školská komisia

Termín a čas: 16. 09. 2021, o 15.30 hod

Miesto: Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka - formou online pripojenie cez aplikáciu „ZOOM“ meeting ID: 856 1810 8963

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Uznesenie č. 3

Školská komisia odporúča

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v á l i ť

Úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 nasledovne:

- zvýšenie bežných príjmov o 892 505 €
- zvýšenie bežných výdavkov o 940 925 €
- zníženie kapitálových príjmov o 100 000 €
- zníženie kapitálových výdavkov o 683 710 €
- zníženie príjmových finančných operácií 555 290 € (z toho zníženie prevodu z rezervného fondu o 653 290 € a zvýšenie čerpania úveru o 98 000 €)
- zníženie výdavkových finančných operácií 20 000 €

Prítomní členovia komisie v čase hlasovania: 8 členov

Doc. Ľuboš Kačírek, PhD., Ing. Gabriela Fulová, PhDr. Ludmila Farkašovská, Mgr. Iveta Jančoková, David Běhal, Michal Horváth, Mgr. Juraj Kríž, PhD., Mgr. Peter Gros

Hlasovanie:

Za: 5 členov

Proti: 0 členov

Zdržalo sa: 3 členovia

Záver: Uznesenie bolo schválené

Komisia sociálna a bytová

Prítomní/é: Daniela Palúchová Jana Hrehorová Ildikó Zórádová Iveta Jančoková Matúš Repka Konrád Balla Ospravedlnený: Miloslav Šmíd

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru.

Materiál uviedol: Mário Turan, vedúci finančného oddelenia Diskusia: Pán Turan predstavil návrhu úpravy rozpočtu – navýšenie príjmov a výdavkov s cieľom zachovania vyrovnaného rozpočtu a odpovedal na otázky členov Komisie ohľadom zníženia výdavkov na tvorbu cyklotrás (problém s odsúhlasovaním magistrátom), krátenia výdavkov na športovú infraštruktúru (reálne nižšia cena oproti plánovanej), navýšenia výdavkov na ZŠ Turnianska (mzdy a dovybavenie 10 tried), navyšovania výdavkov na obecné byty (reálne výdavky na rekonštrukcie bytov), zníženia výdavkov na nebytové priestory (ukončenie niektorých zmluvných vzťahov), zníženie výdavkov na prácu s rodinami a SS (nereálne vyčerpanie plánovaných finančných prostriedkov z dôvodu proticovidových opatrení v 1. polroku).

Uznesenie: Komisia sociálna a bytová odporúča

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka schválilo úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a výdavky čerpané z úveru.

Hlasovanie: prítomní/é: 5/Daniela Palúchová, Ildikó Zórádová, Iveta Jančoková, Matúš Repka, Konrád Balla za: 2/Jančoková, Balla proti: 0 zdržal/a sa: 3/Palúchová, Zórádová, Repka

Uznesenie nebolo schválené.

Komisia ÚPVaR

Prítomní členovia komisie - poslanci (podčiarknutí od začiatku):

Ing. Miroslav **Behúl** PhD., Ing. arch. Michala **Kozáková**, PaedDr. Oliver **Kríž**,
Ing. Lýdia **Ovečková**, Ing. arch. Mgr. art. Elena **Pätoprstá**, Ing. arch. Drahan **Petrovič**,
Mgr. Natália **Podhorná**, Ing. arch. Matúš **Repka**, Ing. arch. Branislav **Sepši**,
Ing. Jozef **Vydra**;

Prítomní členovia komisie - neposlanci (podčiarknutí od začiatku):

Ing. Alica **Hájková**, prof. Ing. arch. Bohumil **Kováč**, PhD., Štefan **Wenchich**;

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Materiál predstavila a na otázky členov odpovedala Margita Hopjaková.

Parafrazovaný záznam z diskusie: **L. Ovečková**: žiada, aby v časti od strany 4, 5, 6 boli bližšie špecifikované položky, napr. kapitola 6.1 - pri knižnici bude treba túto kapitolu dofinancovať, teda asi zvyšovať kapitálové výdavky približne o 25 000; 6.2 - zníženie o 20 000 – uviesť za čo to je, čo sa nezrealizovalo; 6.3 - zníženie na kultúrne podujatia - ktoré kultúrne podujatia sme nerobili, alebo nebudeme realizovať?; veľmi podobne to treba podrobnejšie uviesť aj v kapitole 7.1 a 7.2.1; v bode 7.4.2 uvedená iba súhrnne revitalizácia budovy MP VPS - čo sa ide meniť a za koľko - súhrnne žiada, aby boli v rámci kapitoly špecifikované položky;

M. Repka: prečo mestská časť nedokázala pre obyvateľov postaviť za 3 roky ani m² cyklotrás, keď je tam čerpanie 80 000 €? V kapitole 4.1.3 sa navrhuje vyňať (presunúť? – kam??) 420 000...

L. Ovečková: prízvukuje, že mestská časť je tu na to, aby poskytovala služby občanom, nie na to, aby šetrila a vytvárala zisk, samozrejme treba šetriť, ale racionálne;

E. Pätoprstá: – schválili sme si, že sa pri každej zmene rozpočtu sa bude predkladať aj investičný plán a jeho odpočet, teda plnenie. Tak to treba aj dodržiavať a návrh na zmeny doplniť.

Uznesenie č. 175 zo dňa 14.09.2021:

Komisia odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka schváliť Úpravu rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 nasledovne:

- zvýšenie bežných príjmov o 847 505 €,
- zvýšenie bežných výdavkov o 867 505 €,
- zníženie kapitálových príjmov o 100 000 €,
- zníženie kapitálových výdavkov o 655 290 €,
- zníženie príjmových finančných operácií 555 290 €,
- zníženie výdavkových finančných operácií 20 000 €;

Hlasovanie:

| | | |
|-------------|----|-------------|
| Prítomní: | 12 | z 13 členov |
| za: | 0 | |
| proti: | 2 | |
| zdržal sa: | 10 | |
| nehlasoval: | 0 | |

Uznesenie nebolo schválené.

Komisie športu

Prítomní: J. Fischer, L. Ovečková, S. Horínek, M. Dragun, B. Kleinert

Ospravedlnení: J. Bučan, M. Vičan, R. Vančo, I. Halmo Neprítomní: P. Hochschorner,

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Diskusia: Aj v tomto prípade materiál prezentoval vedúci finančného oddelenia, p. Turan. Na základe prehodnotenia vzišiel návrh na úpravu rozpočtu, pričom p. Turan bližšie predstavil príjmové a výdavkové zmeny. Poslankyňu Ovečkovú bližšie zaujímali kapitoly 6.2. a 6.3. v súvislosti s rušením kultúrnych podujatí. Úspora podľa Turana nastala iba z dôvodu COVIDU a ušetrenia na mzdových výdavkoch, zatvorení a výplat iba na 80 percent. V kapitole 6.1. bude podľa Ovečkovej potrebné dofinancovanie Knižnice – predkladateľ v danej veci diskutoval s riaditeľkou Knižnice, p. Bergerovou a potvrdil nutnosť dofinancovania. Aj sám predkladateľ priznal, že by si predstavoval vypracovať podrobnejší materiál, chýbajú však ešte informácie od viacerých referátov a oddelení. Ovečková považuje návrh na úpravu rozpočtu za nedostatočný a požaduje, aby bol materiál dopracovaný o podrobnejšie informácie k úpravám v jednotlivých kapitolách a podkapitolách – doplnenie špecifikácie a dôvodu úpravy napr. pri 6.2. a 6.3. aké konkrétne podujatia sa nerealizovali, či neplánujú realizovať a z tohto dôvodu prichádza k úprave rozpočtu aj doplnenie informácie o výdavku 26 000 (oprava MPS).

Uznesenie:

Prítomní členovia Komisie športu požadujú konkretizovanie položiek a kapitol – žiadajú, aby v návrhu boli body a položky konkretizované (rámcovo).

Komisia životného prostredia a verejného poriadku

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Bod predstavila p. Orságová vedúca referátu rozpočtu. K predmetnému bodu nebola diskusia.

Hlasovanie: Prítomných: 6 Za: 6 Proti: 0 Zdržal sa: 0 Nehlasoval: 0

Materiál bol zobrazený vedomie.

Komisia mobility, dopravy a bezbarierovosti

K bodu č. 3 (Prezentuje: Mária Turan a.)

Komisia DMAB berie na vedomie Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru Prítomní: 6 z 10 Za: 6 proti:0 zdržal sa:0 nehlasoval:0

Finančná komisia

Prítomní členovia: Kleinert, Demel, Šesták, Plšeková,

Neprítomní členovia: Mraz, Vydra, Škápik, Šmíd

Návrh úpravy rozpočtu mestskej časti Bratislava-Petržalka na rok 2021 a schválenie výdavkov čerpaných z úveru

Za: 4

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Finančná komisia nebola uznášaniaschopná.

| Komisia | Schválený | Neschválený | Berie na vedomie | Poznámky |
|---|-----------|-------------|------------------|----------------------------|
| Komisia kultúry a mládeže | v | | | |
| Komisia správy majetku a miestnych podnikov | v | | | |
| Komisia investičných činností | | | | Hlasovanie neprebehlo |
| Školská komisia | v | | | |
| Komisie sociálna a bytová | | v | | |
| Komisia ÚPVaR | | v | | |
| Komisia športu | | | | Hlasovanie neprebehlo |
| Komisia životného prostredia a verejného poriadku | | | v | |
| Komisia mobility, dopravy a bezbarierovosti | v | | | |
| Finančná komisia | v | | | FK nebola uznášaniaschopná |